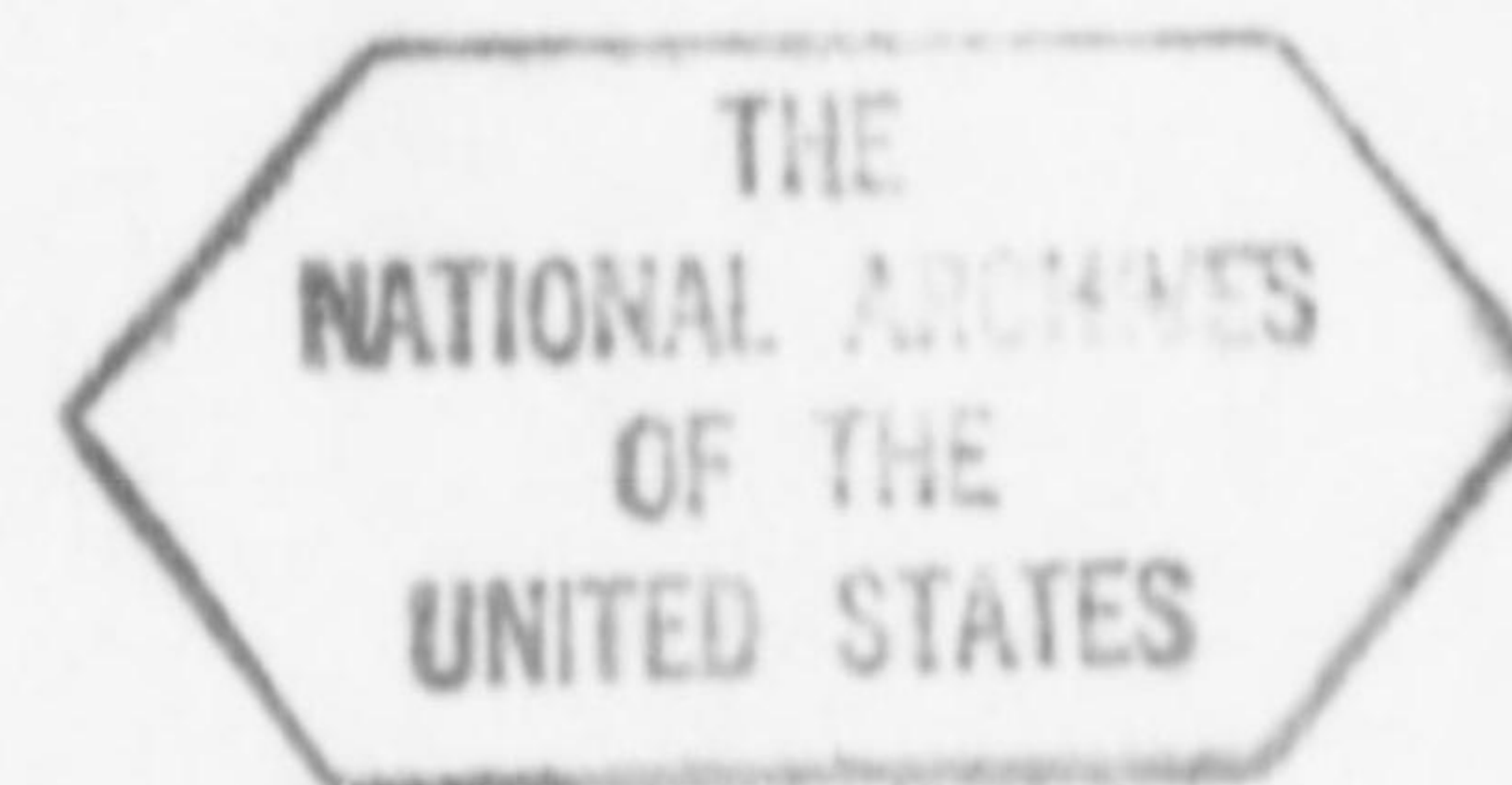


GHQ/SCAP Records(RG 331)
Description of contents



(1) Box no. 2395

(2) Folder title/number: (4)
000.7

(3) Date: Jan. 1951 - Mar. 1951

(4) Subject:

Classification	Type of record
032	e

(5) Item description and comment:

(6) Reproduction: Yes No

(7) Film no. Sheet no.

HEADQUARTERS
SHIKOKU CIVIL AFFAIRS REGION
APO 1050

WDJ/fm

3801
AG 000.7

7 March 1951

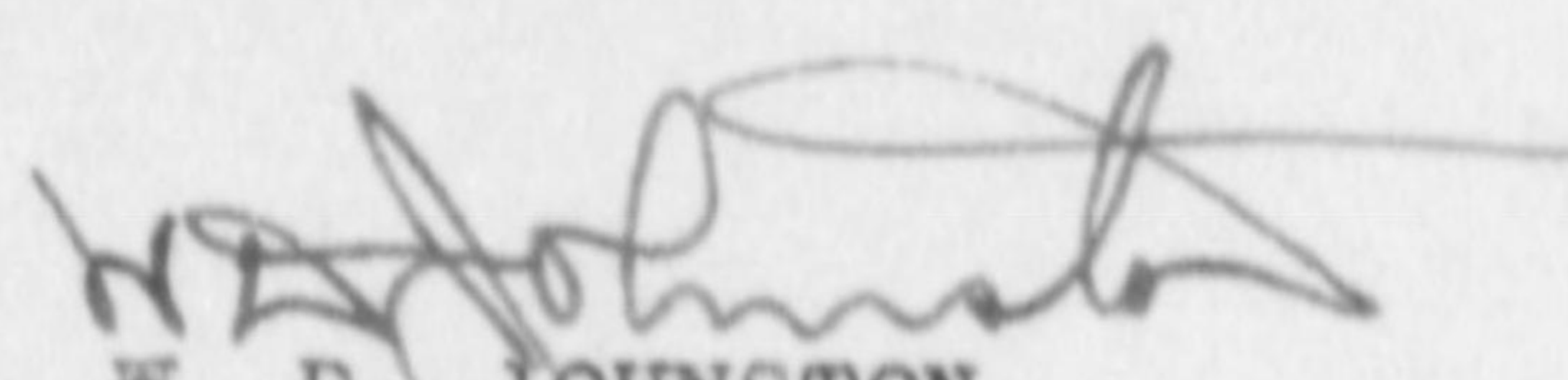
SUBJECT: Article on Former Member of Civil Affairs Team

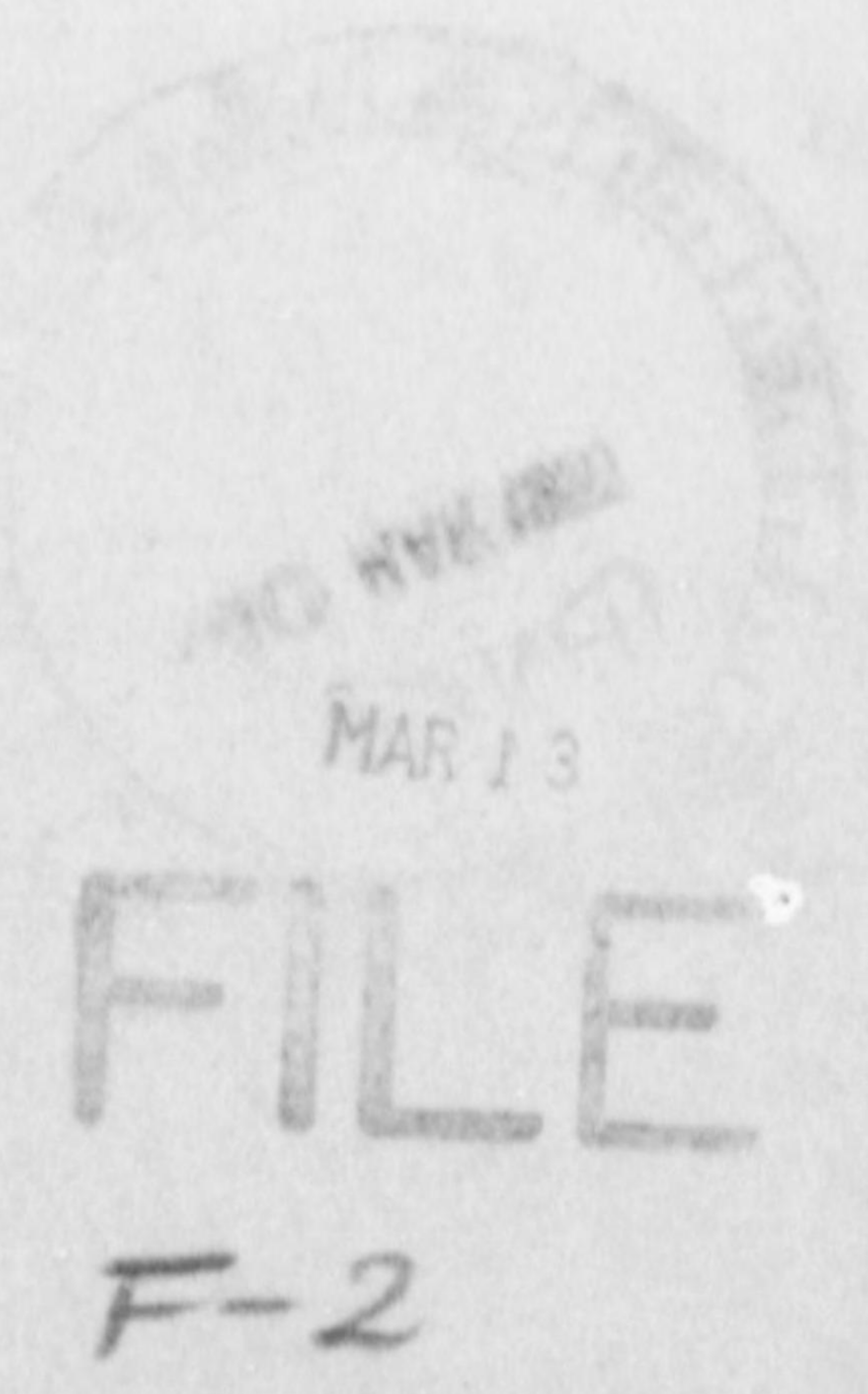
TO: SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Attention: Chief, Civil Affairs Section
APO 500

Inclosed is an English translation of an article which appeared in the Tokushima Shimbun on 25 February 1951. It is forwarded as an item of interest to those who knew Lt Col Magenot as Commanding Officer of the Tokushima Civil Affairs Team.

FOR THE CHIEF, SHIKOKU CIVIL AFFAIRS REGION:

1 Incl
as indicated


W. D. JOHNSTON
Lt Col Inf
Adjutant


MAR 13
FILE
F-2

HEADQUARTERS
SHIKOKU CIVIL AFFAIRS REGION
APO 1050

WDJ/fm

AG 000.7

7 March 1951

SUBJECT: Article on Former Member of Civil Affairs Team

TO: SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Attention: Chief, Civil Affairs Section
APO 500

Inclosed is an English translation of an article which appeared in the Tokushima Shimbun on 25 February 1951. It is forwarded as an item of interest to those who knew Lt Col Magenot as Commanding Officer of the Tokushima Civil Affairs Team.

FOR THE CHIEF, SHIKOKU CIVIL AFFAIRS REGION:

1 Incl
as indicated

W. D. JOHNSTON
Lt Col Inf
Adjutant

TOKUSHIMA SHIMBUN

February 25, 1951

Some recollections about Lt Col Magenot

By Mr. Saito Ichiro, Director of Awa-oe Local Office

A friend of mine who is serving with the Occupation Forces in Kure came here in January and informed me of the recent conditions of Lt Col Magenot. He returned to U.S.A. last spring after having served in Japan for three years and several months. And he is now in a hospital being considerably ill, my friend said.

He served at Tokushima Civil Affairs Team for two years and several months. He was very healthy. He was not absent even a day until he was shifted to Kure after the Team was abolished. He was respected by all the officials and employees of the Team while he was regular in living and eager in service.

When I was the chief of the prefectural Liaison Section, I felt Lt Col Magenot and governor Abe were very similar to each other. So they were of a mind.

The age of the both was similar to each other. Their career is also similar to each other in the fact that they worked their way through school. Lt Col Magenot told us often that he served as a traffic constable in his younger age. Finally, they were similar to each other in their administrative manner.

They were taken ill almost at the same time. They were seriously ill one time. Both of them couldn't undergo medical treatment early because of busy task. Governor Abe was already almost recovered. But Lt Col Magenot is yet ill in bed.

He lived in Tokushima for the longest time as compared with the other places in Japan. He had made friend with most by the prefectural people. He had no particular hobby. But he liked fishing. I took him often to the fishing places but couldn't satisfy him each time.

Once he invited me to Muya where he wanted to fish sea-bream.

I am a specialist in fishing and believed that he would never be successful in fishing sea-bream out of season. I couldn't tell him to stop the plan but I refused to follow him.

On the next day he told me that he caught a big sea-bream weighing 1.250 kan and several fishes ranging from 800 to 900 momme in weight.

I couldn't believe. Much more Capt. Hill, his adjutant was smiling only. When I was not persuaded to believe in the fact that he caught the above truly, he changed color and telephoned to call the captain of the boat of CAT. When the captain affirmed that Lt. Col. Magenot caught those fish truly, I apologized.

The member of CAT went to Muya in succession thereafter. They couldn't catch at all, probably because there were no such the ill fish.

Who did invite Lt Col Magenot to Muya? The man may have contributed much to the prefectural liaison activities.

When Lt Col Magenot left Tokushima he planted a tree by the Peace Memory Tower. He said that he would come again to Tokushima to see the tree. The tree is growing now. We wait for him recover and come again here.

I am impressed deeply by the invisible power of the personality.

Translated by Nagao

February 25, 1951

Some recollections about Lt Col Magenot

By Mr. Saito Ichiro, Director of Awa-oe Local Office

A friend of mine who is serving with the Occupation Forces in Kure came here in January and informed me of the recent conditions of Lt Col Magenot. He returned to U.S.A. last spring after having served in Japan for three years and several months. And he is now in a hospital being considerably ill, my friend said.

He served at Tokushima Civil Affairs Team for two years and several months. He was very healthy. He was not absent even a day until he was shifted to Kure after the Team was abolished. He was respected by all the officials and employees of the Team while he was regular in living and eager in service.

When I was the chief of the prefectural Liaison Section, I felt Lt Col Magenot and governor Abe were very similar to each other. So they were of a mind.

The age of the both was similar to each other. Their career is also similar to each other in the fact that they worked their way through school. Lt Col Magenot told us often that he served as a traffic constable in his younger age. Finally, they were similar to each other in their administrative manner.

They were taken ill almost at the same time. They were seriously ill one time. Both of them couldn't undergo medical treatment early because of busy task. Governor Abe was already almost recovered. But Lt Col Magenot is yet ill in bed.

He lived in Tokushima for the longest time as compared with the other places in Japan. He had made friend with most by the prefectural people. He had no particular hobby. But he liked fishing. I took him often to the fishing places but couldn't satisfy him each time.

Once he invited me to Muya where he wanted to fish sea-bream.

I am a specialist in fishing and believed that he would never be successful in fishing sea-bream out of season. I couldn't tell him to stop the plan but I refused to follow him.

On the next day he told me that he caught a big sea-bream weighing 1.250 kan and several fishes ranging from 800 to 900 momme in weight.

I couldn't believe. Much more Capt. Hill, his adjutant was smiling only. When I was not persuaded to believe in the fact that he caught the above truly, he changed color and telephoned to call the captain of the boat of CAT. When the captain affirmed that Lt. Col. Magenot caught those fish truly, I apologized.

The member of CAT went to Muya in succession thereafter. They couldn't catch at all, probably because there were no such the ill fish.

Who did invite Lt Col Magenot to Muya? The man may have contributed much to the prefectural liaison activities.

When Lt Col Magenot left Tokushima he planted a tree by the Peace Memory Tower. He said that he would come again to Tokushima to see the tree. The tree is growing now. We wait for him recover and come again here.

I am impressed deeply by the invisible power of the personality.

Translated by Nagao

28 MAR 1957

3801

(Not to Leave the Section)
CIVIL AFFAIRS SECTION
Intra-Office Routing Slip.



FROM: Adm _____

DATE: _____
SUSPENSE DATE: _____

TO:

CHIEF _____
EXECUTIVE _____
PERSONNEL _____
CASA INFORMATION _____
OPERATIONS _____
LOGISTICS _____
COMPTROLLER _____
SCHOOL _____

ASST EXECUTIVE 2 u3
ADM INSPECTOR _____
CIV EDUCATION _____
CIV INFORMATION _____
ECONOMICS 3 to 2 MAR 1957
LEGAL _____
PUB HEALTH _____
PUB WELFARE _____

ADMINISTRATION 106 2
Military Pers _____
Supply _____
CIVILIAN PERSONNEL _____

FOR:

Approval _____
Action _____
Comment _____
Concurrence _____

Information _____
Return _____
Sign & Dispatch _____
File _____

=====
Remarks:

Col Ghose:

*What to do with this?
OB*

Mr O'Brien: —

*Put in the zone and
we hope forgotten file after
it has been seen by NR Branch
Econ. Div, CAS, GAG, SCAP
UP*

*Noted
R.S.L.*

HEADQUARTERS
HEADQUARTERS AND SERVICE COMMAND
GENERAL HEADQUARTERS, FAR EAST COMMAND
APO 500

HC 000.7 (AG)

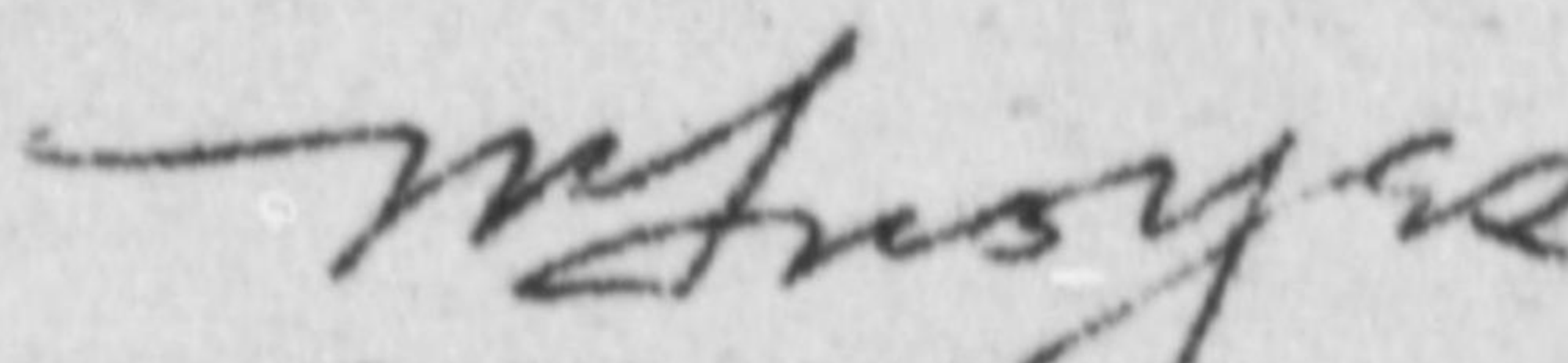
27 January 1951

SUBJECT: Display of Poster

TO: Unit Commanders, Headquarters and Service Command
Presidents, Boards of Governors of all Clubs under the
Jurisdiction of this headquarters and
Managers of all Billets, Apartment and Housing Areas

It is desired that the attached poster be prominently displayed
on all unit, billet, club and housing area bulletin boards.

BY COMMAND OF BRIGADIER GENERAL MILBURN:


M. F. NOYES
Colonel, A G C
Adjutant General

1 Incl:
Anti-Rumor Poster

FILE

JAN 30 Rec'd

F-1

WHERE DANGER L

I AM MORE DEADLY THAN
SHELL FROM A HOWITZER; I RUIN
I TEAR DOWN HOMES; I BREAK HE
LIVES. I HAVE NO RESPECT FOR T
NO MERCY FOR THE DEFENSELES
ME IN THE PEWS OF THE PIOUS A
OF THE UNHOLY. I AM WILY, CUNN

RE DANGER LIES

E DEADLY THAN THE SCREAMING
HOWITZER; I RUIN WITHOUT KILLING.
MES; I BREAK HEARTS AND WRECK
RESPECT FOR TRUTH OR JUSTICE,
THE DEFENSELESS. YOU WILL FIND
S OF THE PIOUS AND THE HAUNTS
I AM WILY, CUNNING, MALICIOUS—

ME IN THE PEWS OF THE PIOUS AND
OF THE UNHOLY. I AM WILY, CUNNING
AND I GATHER STRENGTH WITH A
WAY WHERE GREED, MISTRUST AND
UNKNOWN. I FEED ON GOOD AND EVIL
VICTIMS ARE AS NUMEROUS AS
THE SEA AND OFTEN AS INNOCENT
FORGIVE AND SELDOM FORGET.
COCKTAIL PARTIES AND BULL FIGHTS
IS GOSSIP AND MY ALIAS IS RUTH

OF THE PIOUS AND THE HAUNTS
AM WILY, CUNNING, MALICIOUS—
RENGTH WITH AGE. I MAKE MY
D, MISTRUST AND DISHONOR ARE
ON GOOD AND BAD ALIKE. MY
NUMEROUS AS THE SANDS OF
TEN AS INNOCENT. I NEVER
LDOM FORGET. I HAUNT CLUBS,
S AND BULL FESTS. MY NAME
MY ALIAS IS RUMOR.